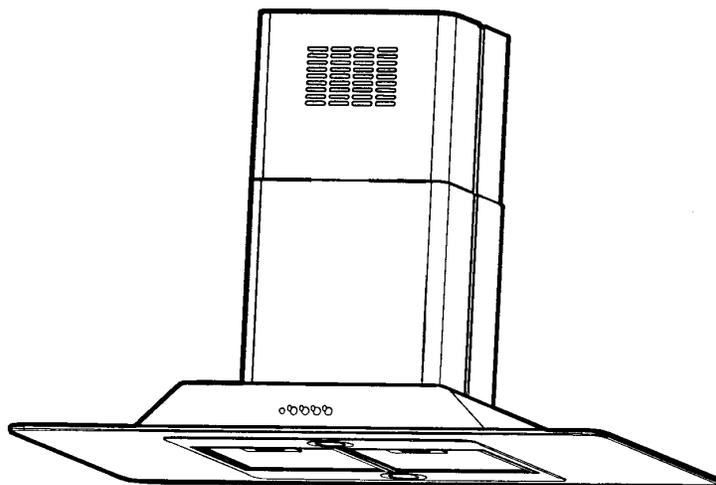




Campana

## Manual de Uso y Cuidado

Modelo: CGI9005TRO



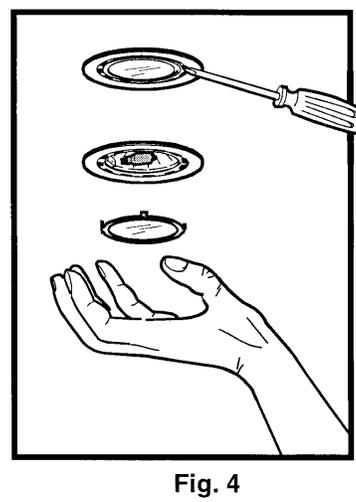
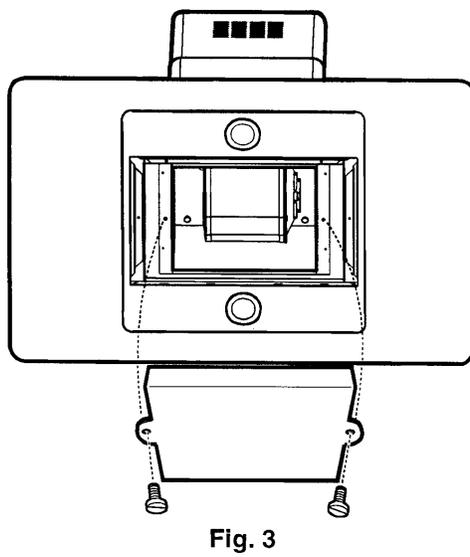
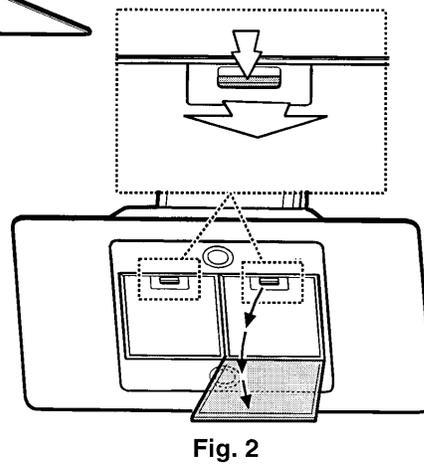
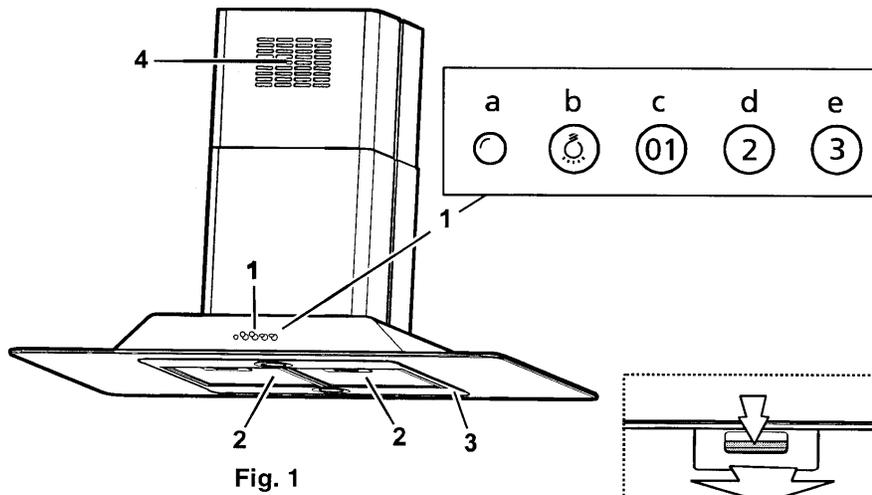
Lea este manual cuidadosa y  
completamente



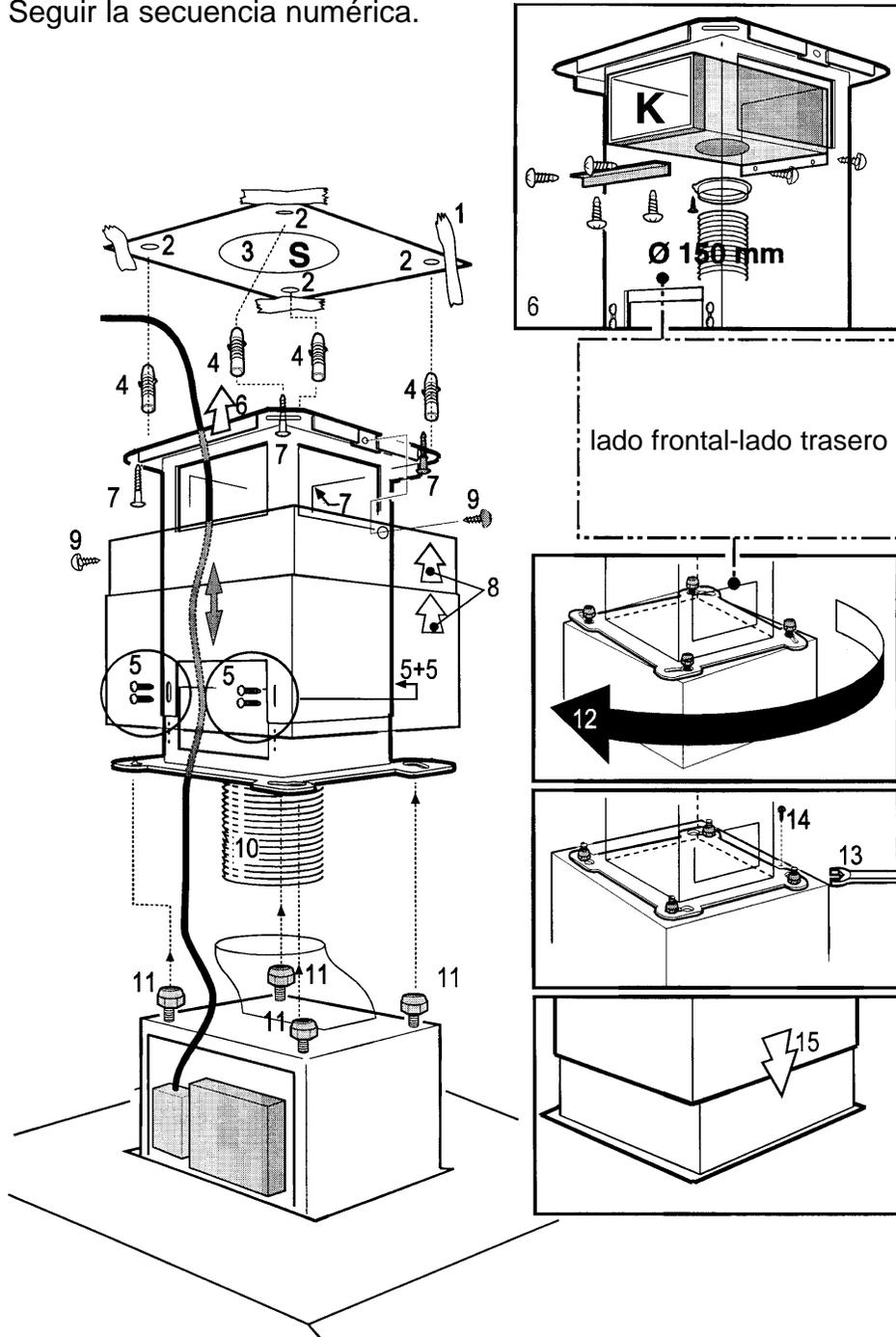
PM04



# Instalación



**Instalación:**  
Seguir la secuencia numérica.



## ***Instrucciones de Instalación***

---

**Si el cordón de alimentación es dañado, este debe ser reemplazado por un cordón especial o ensamble disponible por parte del fabricante o su agente de servicio.**

El aparato en servicio tiene que quedar a una distancia de 60 cm. por encima de una estufa eléctrica, y a 75cm. por lo menos en caso de estufas a gas o mixtas.

El tubo de descarga no se incluye, se tiene que comprar aparte.

La campana está provista de un empalme múltiple que se ha de introducir en el orificio de descarga para utilizar, en funcionamiento aspirador, instale este empalme múltiple solamente en el caso de que no sea posible utilizar tubos de 150 mm de diámetro.

### ***Conexión eléctrica***

La corriente de la red debe corresponder a la corriente señalada en la etiqueta de las características situada en el interior de la campana.

Si trae clavija, conecte la campana a una toma de corriente conforme a las normas vigentes situada en una zona accesible.

Si no trae clavija (conexión directa a la red), instale un interruptor bipolar a norma con una distancia de los contactos en abertura no inferior a 3 mm (accesible).

No se asume responsabilidad alguna por el incumplimiento de esta disposición.

## ***Dos posibilidades***

---

### ***Versión de expulsión al exterior (S)***

Los vapores son aspirados hacia el exterior por medio de un tubo de descarga que se fija al anillo de unión que se encuentra sobre la campana.

El diámetro del tubo de descarga tiene que ser idéntico al del anillo de unión.

En los tramos horizontales el tubo debe estar ligeramente inclinado (10% aproximadamente) hacia arriba, para facilitar la canalización de los vahos al exterior del ambiente.

Si la campana está provista de filtro de carbón, hay que sacarlo.

### ***Versión de aire en circulación (K)***

El aire se filtra mediante un filtro de carbón (para colocarlo ver párrafo "Filtro de carbón") y, a través de la reja de la chimenea, regresa al ambiente.

Si la campana no está dotada de filtro de carbón, hay que pedirlo e instalarlo antes del uso.

Se recurre a este sistema en lugares en donde no exista la tubería de expulsión o cuando no sea posible instalarla.

## ***Descripción del aparato - Fig. 1***

---

1. Panel de mandos
  - a. Testigo de funcionamiento
  - b. Botón Encendido/Apagado (ON/OFF) luz
  - c. Botón Encendido/Apagado (ON/OFF) general y potencia (Velocidad) de aspiración 1
  - d. Botón Encendido/Apagado (ON/OFF) potencia (Velocidad) de aspiración 2
  - e. Botón Encendido/Apagado (ON/OFF) potencia (Velocidad) de aspiración 3
2. Filtros antigrasa
3. Luz de techo
4. Reja de la chimenea (solo para circulación-K)

## ***Instrucciones de operación***

---

### **▲ ADVERTENCIAS**

- La campana no puede ser conectada a flujos de otros electrodomésticos conectados a fuentes de energía diferentes a la electricidad.
- Cuando la campana es usada, al mismo tiempo que otros electrodomésticos conectados a fuentes de energía diferentes a la electricidad, la instalación debe ser hecha con adecuada ventilación.
- Declinamos cualquier responsabilidad por daños o incendios causados en la campana por la inobservancia de estas instrucciones.
- Está estrictamente prohibido flamear alimentos bajo la campana. El empleo de una llama sin protección es perjudicial para los filtros y puede provocar incendios; en consecuencia, debe evitarse en cualquier caso.
- Al freír alimentos, no deje nunca la sartén sola, porque el aceite sobrecalentado podría arder.
- Con relación a la expulsión de vahos y olores respete la prescripción de las autoridades competentes.

### ***Uso***

Se aconseja encender la campana algunos minutos antes de empezar a cocinar y dejarla funcionar unos 5 minutos después de terminar.

Para obtener el mejor rendimiento, le recomendamos utilice las velocidades bajas en condiciones normales y las altas cuando se produzca una gran concentración de humo y olores.

## Cuidado y Limpieza

---

Desconecte el aparato de la red eléctrica antes de efectuar cualquier operación de mantenimiento.

### **Filtro antigrasa**

El filtro antigrasa tiene la función de retener las grasas contenidas en los humos derivados de la cocción. El filtro antigrasa tiene duración ilimitada y puede lavarse a mano o en lavavajillas (65°) con detergentes especiales.

Con el lavado en el lavavajilla el filtro antigrasa puede desteñirse pero sus características de filtrado no cambian absolutamente.

La limpieza del filtros antigrasa se efectuará por lo menos una vez al mes cuando la campana se usa normalmente.

### **Para sacar el filtro - Fig. 2:**

1. Desenchufe la campana o quite la corriente.

2. **a** - Jale las manijas hacia la parte trasera

**b** - Extraiga el filtro hacia abajo.

Déjelo secar sin estropearlo antes de volver a instalarlo en su lugar.

Después de lavar el filtro, trabaje en sentido inverso para instalarlo.

### **Filtro de carbón**

Sirve para disolver los vahos y olores que emanan las comidas durante su cocción.

El filtro de carbón no debe ser lavado.

El filtro de carbón tiene que ser reemplazado cada 6 meses cuando la campana se usa normalmente.

### **Para instalar el filtro de carbón - Fig. 3:**

1. Desenchufe la campana o quite la corriente.

2. Saque los filtros antigrasa.

3. Coloque el filtro de carbón fijándolo mediante los dos tornillos que vienen incluidos con el juego.

4. Vuelva a colocar los filtros antigrasa.

### **Para substituir el filtro de carbón - Fig. 3:**

1. Desenchufe la campana o quite la corriente.

2. Saque los filtros antigrasa.

3. Saque el filtro de carbón viejo y sustitúyalo con uno nuevo.

4. Vuelva a colocar los filtros antigrasa.

## Limpieza

---

Para la limpieza exterior de la campana utilice un trapo humedecido con alcohol o detergentes neutros.

Evite el uso de productos que contengan agentes abrasivos.

Para limpiar las partes de acero inoxidable satinado, se aconseja el trapo siguiendo el mismo sentido del satinado.

Realizar la limpieza externa de la campana una vez cada 10 días como mínimo.

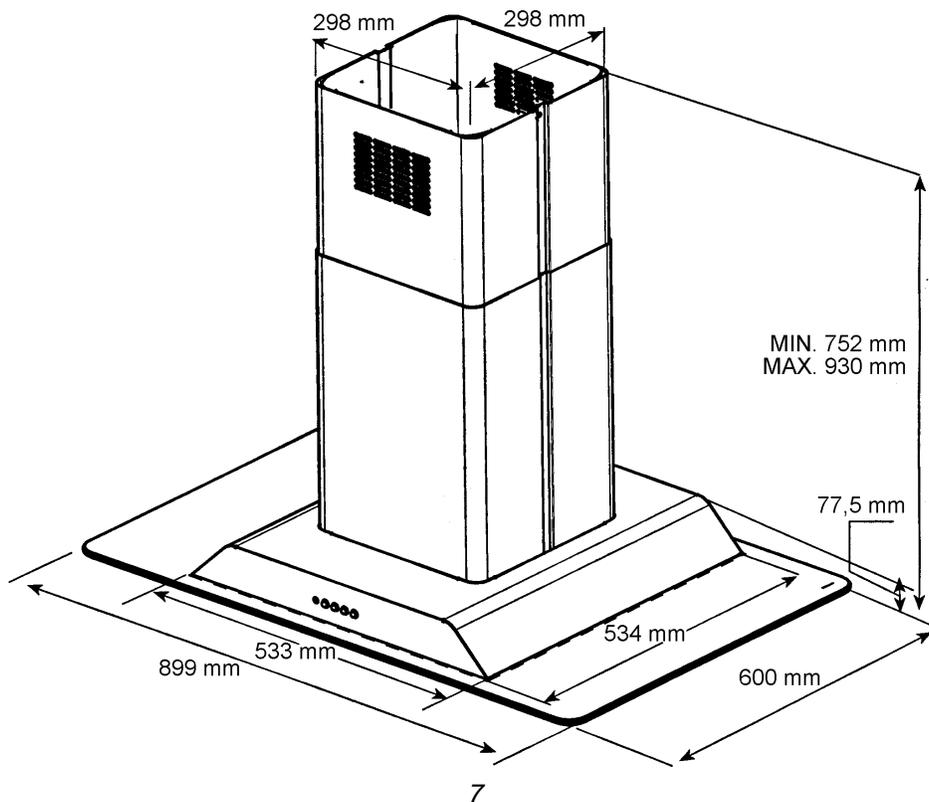
### **Atención**

La falta de observación de las normas de limpieza del aparato y de reemplazo y limpieza de los filtros, origina riesgos de incendio. Se recomienda atenerse a las instrucciones y advertencias.

## Reemplazando los focos

- a) Desconecte el aparato de la red eléctrica.
- b) Con un destornillador de punta plana u otro utensilio apropiado para hacer palanca, extraiga el plafón (Fig.4).
- c) Reemplace los focos dañados usando exclusivamente **focos halógenos de 20 W máximo**.
- d) Instale de nuevo el plafón (fijación a presión).
- e) Si las lámparas no funcionan, compruebe antes de llamar al Servicio, que los focos estén bien apretados.

## Dimensiones de su campana



*Especificaciones técnicas de su campana*

Tensión de alimentación o Tensión nominal (Volt)	127 V ~
Frecuencia de operación o Frecuencia nominal (hertz)	60 Hz
Potencia nominal (Watt) o Corriente nominal (Ampere)	4,0 A



---

*Notas*





---

*Notas*



El especialista en servicio de línea blanca



Tel sin costo: **01.800.90.29.900**  
Internet: **www.serviplus.com.mx**  
Atención al distribuidor: **01.800.50.91.600**

Recuerde que su producto está respaldado por SERVIPLUS, la empresa líder en Servicio para línea blanca, donde siempre encontrará el trato amable de profesionales dispuestos a resolver cualquier falla en el funcionamiento de su producto.

**Antes de solicitar un servicio de garantía:**

- 1) Asegúrese de haber seguido las indicaciones de instalación, uso y cuidados que menciona el instructivo.
- 2) Localice y tenga a la mano su garantía debidamente sellada o bien la factura, nota o comprobante de compra. Este documento es indispensable para hacer válida la garantía.
- 3) Anote la marca, modelo y número de serie del producto y tenga a la mano papel y lápiz.
- 4) En el directorio anexo, localice el Centro de Servicio más cercano a su localidad y llame para reportar la falla que presenta el aparato.

Además de respaldar la garantía de su producto, Serviplus le ofrece los siguientes servicios:

- **Reparaciones con cargo para aparatos fuera de garantía**
- **Contratos de extensión de garantía**
- **Contratos de mantenimiento preventivo**
- **Venta de refacciones originales**

**México, D.F.**  
01-55-5227-1000

**Monterrey**  
01-81-8369-7990

**Guadalajara**  
01-33-3669-3125

**Argentina**  
(5411) 4489.8900

**Costa Rica**  
(506) 260.4307 y 4207

**El Salvador**  
(503) 294.1444

**Perú**  
Dentro de Lima: (511) 442.2424  
Fuera de Lima: 01800.16.223

**Colombia**  
Dentro de Bogotá (571) 423.3177  
Fuera de Bogotá 01800.051.6223

**Ecuador**  
1800.73.7847

**Guatemala**  
(502) 5811.5990 y 5810.5266

**Venezuela**  
(0501) 737.8475

**centros de servicio**

• **ACAPULCO**

Av. Costera Miguel Alemán #68  
Fracc. Las Playas  
39390 Acapulco, Guerrero  
(01.744) 482.9044, 45 y 46.

• **AGUASCALIENTES**

Av. Aguascalientes #1119  
Col. Jardines de Bugambillas  
20200 Aguascalientes, Ags.  
(01.449) 978.8870 y 8871

• **CANCUN**

Calle 12 Ote., Manzana 31 lote  
14, Supermanzana 64  
Col. Centro  
77500 Cancún, Quintana Roo  
(01.998) 880.0760, 0820 y 0965

• **CD. JUAREZ**

Porfirio Díaz # 852  
Col. ExHipódromo  
32330 Cd. Juárez, Chihuahua  
(01.656) 616.0418, 0453 y 0454

• **CD. VICTORIA**

José de Escando #1730  
Col. Zona Centro  
89100 Cd. Victoria, Tamaulipas  
(01.834) 314.4830

• **CULIACAN**

Blvd. E. Zapata #1585 Pte.  
Fracc. Los Pinos  
80120 Culiacán, Sinaloa  
(01.667) 717.0353, 0458 y  
714.1366

• **CHIHUAHUA**

Av. de las Industrias # 3704  
Col. Nombre de Dios  
31110 Chihuahua, Chihuahua  
(01.614) 413.7901, 7012 y 3693

• **GUADALAJARA**

Calzada de las Palmas #130-C  
Col. San Carlos.  
44460 Guadalajara, Jalisco  
(01.33) 3669.3125

• **LA PAZ**

Revolución #2125 entre Allende  
y B. Juárez  
Col. Centro  
23000 La Paz B.C. Sur  
(01.612) 125.9978

• **LEON**

Prolongación Juárez #2830-B,  
Col. Plaza de Toros  
37450 León, Guanajuato  
(01.477) 770-0003, 06 y 07

• **MATAMOROS**

Porfirio Muñoz Ledo # 22  
Col. Magisterial Cebetis  
87390 Matamoros, Tamaulipas  
(01.868) 817.6673 Fax: 817.6959

• **MERIDA**

Calle 22 #323 X 13 y 13a.  
Col. Ampliación Cd. Industrial  
97288 Mérida, Yucatán  
(01.999) 946.0275, 0916, 3090,  
3428 y 3429

• **MEXICO D.F.**

Pro. Ings. Militares #156  
Col. San Lorenzo Tlaltenango  
11210 México, D.F.  
(01.55) 5227.1000

• **MONTERREY**

Carretera Miguel Alemán km 5  
Col. Vista sol  
67130 Cd. Guadalupe, N.L.  
(01.81) 8369.7990

• **NUEVO LAREDO**

Guerrero # 2518 Local 3  
Col. Juárez  
88060 Nuevo Laredo, Tamaulipas  
(01.867) 714.9464

• **PIEDRAS NEGRAS**

Daniel Farias # 220 Nte.  
Col. Buenavista  
26040 Piedras Negras, Coahuila  
(01.878) 783.2890

• **PUEBLA**

Calle 24 Sur # 3532 (entre 35 y  
37 Ote.)  
Col. Santa Mónica  
72540 Puebla, Puebla  
(01.222) 264.3731, 3490 y 3596

• **QUERÉTARO**

Av. 5 de Febrero # 1325  
Col. Zona Industrial Benito Juárez  
76120 Querétaro, Qro.  
(01.442) 211.4741, 4697 y 4731

• **REYNOSA**

Calle Dr. Puig # 406  
Col. Doctores  
88690 Reynosa, Tamaulipas  
(01.899) 924.2254 y 924.6220

• **SAN LUIS POTOSI**

Eje 128, esquina Avenida CFE  
Col. Zona Industrial del Potosí  
78090 San Luis Potosí, S.L.P.  
(01.444) 826.5686

• **TAMPICO**

Carranza # 502 Pte.  
Col. Zona Centro  
89400 Cd. Madero, Tamaulipas  
(01.833) 215.4067, 216.4666 y  
216.2169

• **TIJUANA**

Calle 17 #217  
Col. Libertad Parte Alta  
22300 Tijuana, B.C.  
(01.664) 682.8217 y 19

• **TORREON**

Blvd. Torreón-Matamoros #6301  
Ote. Col. Gustavo Díaz Ordaz  
27080 Torreón, Coahuila  
(01.871) 721.5010 y 5070

• **VERACRUZ**

Carretera Veracruz - Medellín  
km 1,5  
Col. Las Granjas de la Botica  
91967 Veracruz, Veracruz  
(01.229) 921.1872, 2253, 9931 y  
9934

• **VILLAHERMOSA**

Calle Carlos Green #119-C  
Col. ATASTA  
86100 Villahermosa, Tabasco  
(01.993) 354.7350, 7382, 7392 y  
7397

## Póliza de garantía

Mabe, S.A. de C.V. garantiza este producto por 1 año a partir de la fecha de compra, contra cualquier defecto atribuible a la calidad de sus materiales o mano de obra durante su fabricación, bajo las siguientes condiciones:

- 1) Para hacer efectiva esta garantía, deberá recurrir a cualquiera de nuestros Centros de Servicio SERVIPLUS, llamando a los teléfonos que se indican en el directorio que forma parte de esta garantía y donde podrá obtener las partes, refacciones, consumibles y accesorios.
- 2) Mabe, S.A. de C.V. se compromete a reparar o reemplazar cualquier parte del producto encontrada con falla, en el domicilio del cliente y sin ningún cargo para el consumidor por concepto de mano de obra, refacciones y gastos de transportación del producto que pudieran generarse. Los técnicos de SERVIPLUS están capacitados y cuentan con las herramientas necesarias para hacer las reparaciones a domicilio, asegurándose de que el producto funcione correctamente.
- 3) Cuando nuestro técnico de Serviplus asista a revisar el producto, se deberá presentar el producto con la póliza de garantía debidamente sellada por la casa comercial donde se adquirió, o la factura, nota o comprobante de compra.
- 4) El tiempo de reparación no excederá de 30 días, contados a partir de la recepción de la llamada en nuestros Centros de Servicio SERVIPLUS.
- 5) La garantía no podrá hacerse efectiva en los siguientes casos:
  - Si el producto ha sido usado en condiciones distintas de las normales.
  - Si no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso proporcionado en idioma español.
  - Si el producto ha sido alterado o reparado por personas y/o talleres de servicio no autorizados.
- 6) Limitaciones de la Garantía. Esta Garantía no será válida:
  - Si no presenta la póliza de garantía debidamente sellada, factura, nota, o algún otro documento que acredite la fecha de compra del producto.
  - Si el producto se encuentra fuera del periodo de garantía otorgado por el fabricante.
  - Si ha sido utilizado con fines comerciales, de prestación de servicios o cualquier otro propósito que no sea estrictamente doméstico.
  - Daños en pintura y partes de apariencia, cuando el producto esté expuesto a la intemperie.
  - Rotura de piezas por mal manejo.
  - Daños causados por fluctuaciones de voltaje provocadas por corto circuito, sobrecargas accidentales en la línea de alimentación o sobrecargas por causa de descargas eléctricas.
  - Daños por uso de partes que no sean genuinas.
  - Daños en el producto causados en su transportación, cuando ésta sea por cuenta del comprador.

### PARA SER LLENADO POR EL DISTRIBUIDOR

Producto: \_\_\_\_\_ Marca: \_\_\_\_\_  
Modelo: \_\_\_\_\_ No. de Serie: \_\_\_\_\_  
Fecha de venta: \_\_\_\_\_ Distribuidor: \_\_\_\_\_  
Sello o firma: \_\_\_\_\_

MABE, S.A. DE C.V.  
Av. Prolongación Ingenieros Militares 156, Col. San Lorenzo Tlaltenango  
Del. Miguel Hidalgo, México, D.F.C.P. 11210, Tel. (55) 5628.8100

